GROUPE 10 HERBICIDE

#### SOLDADO 150

#### HERBICIDE ET DESSICANT

SOLUTION

EN VENTE POUR USAGE SEULEMENT DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES, ET DANS L'INTÉRIEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE (Y COMPRIS LA RÉGION DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX)

USAGE COMMERCIAL

#### **AVERTISSEMENT - IRRITANT POUR LA PEAU ET LES YEUX**

PRINCIPE ACTIF: glufosinate-ammonium 150 g/L

### N° D'HOMOLOGATION 34804 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE CI-JOINTE AVANT L'EMPLOI

Suite 300, 336 Sheppard Avenue East North York, Ontario M2N 3B4 1-437-880-8283

CONTENU NET: 1 - 1,000 L

#### **MISES EN GARDE:**

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif ou fatal si absorbé par la peau. Nocif si avalé. Ce produit peut causer une irritation des yeux. NE PAS mettre dans les yeux, sur la peau ou sur les vêtements. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Bien se laver après l'emploi et avant de manger, de boire ou de fumer.

Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures et des lunettes de protection (lunettes de sécurité ou écran facial) pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. Les gants et des lunettes de protection (lunettes de sécurité ou écran facial) ne sont pas requis à l'intérieur de la cabine fermée et ou du cockpit fermé pendant l'application.

Porter un respirateur pendant le mélange, le chargement et l'application.

Lorsque les mélanges en réservoir sont permis, lire et observer toutes les instructions sur l'étiquette, y compris les taux et les restrictions pour chaque produit utilisé dans le mélange en réservoir. Suivre les mesures de précaution les plus strictes pour le mélange, le chargement et l'application telles que décrites sur les étiquettes des deux produits.

NE PAS pénétrer ou permettre l'accès aux travailleurs dans les zones traitées durant le délai de sécurité de 12 heures.

Appliquer seulement sur les cultures agricoles lorsque le risque de dérive vers les zones d'habitation et d'activité humaines comme les maisons, les chalets, les écoles et les aires de loisirs est minime. Tenir compte de la vitesse et de la direction du vent, des inversions de température, de l'équipement d'application et des réglages du matériel de pulvérisateur.

Éviter la dérive de pulvérisation vers les plantes sensibles et UTILISER UNIQUEMENT AUX FINS RECOMMANDÉES ET AUX TAUX RECOMMANDÉES. Entreposer dans le contenant d'origine. Ne pas contaminer l'approvisionnement en eau, les étangs, les lacs, les cours d'eau ou les fossés d'irrigation par suite d'un épandage direct, de la dérive de pulvérisation ou lors du nettoyage de l'équipement ou des contenants.

#### MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES

TOXIQUE pour les organismes aquatiques et les plantes terrestres non ciblées. Observer les zones tampons sans pulvérisation indiquées à la section MODE D'EMPLOI.

Éviter la dérive de pulvérisation vers les plantes sensibles et UTILISER UNIQUEMENT AUX FINS RECOMMANDÉES ET AUX TAUX RECOMMANDÉES.

Afin de réduire le ruissellement à partir des sites traités vers les habitats aquatiques, éviter d'appliquer ce produit sur des terrains à pente modérée ou forte, sur un sol compacté ou sur de l'argile. Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues. La contamination des habitats aquatiques par ruissellement peut être réduite par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et le bord du plan d'eau.

NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques par suite d'un épandage direct, de l'élimination des déchets ou du nettoyage de l'équipement.

#### PREMIERS SOINS:

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**Ingestion :** En cas d'ingestion, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**Contact avec les yeux :** En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Contact avec la peau ou les vêtements :** En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Inhalation :** En cas d'inhalation, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrer un traitement symptomatique. Le personnel médical doit communiquer à frais virés avec CANUTEC au 1-613-996-6666 ou au \*666 en tout temps.

#### **ENTREPOSAGE:**

Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. NE PEUT PAS être entreposé sous le point de congélation. Si le produit est entreposé pendant au moins un an, bien secouer avant d'utiliser. Entreposer le contenant hermétiquement fermé à l'écart de la nourriture de consommation animale, des semences, des engrais, des plantes et des denrées alimentaires. Ne pas utiliser ni entreposer dans la maison ou autour de celle-ci. Entreposer dans le contenant d'origine.

#### **ÉLIMINATION:**

**Élimination du contenant recyclable :** Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

**Élimination du contenant réutilisable :** Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (distributeur ou détaillant).

Élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir : Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial de réglementation responsable.

Élimination de la solution de pulvérisation non utilisée: S'il reste de la solution de pulvérisation dans le réservoir après le traitement, elle doit être pulvérisée sur le périmètre du champ qui vient d'être traité, à l'écart des sources d'approvisionnement en eau, fossés, canaux d'irrigation et végétation à préserver.

**AVIS À L'UTILISATEUR :** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

#### **SOLDADO 150**

#### HERBICIDE ET DESSICANT

SOLUTION

# EN VENTE POUR USAGE SEULEMENT DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES, ET DANS L'INTÉRIEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE (Y COMPRIS LA RÉGION DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX)

**USAGE COMMERCIAL** 

AVERTISSEMENT - IRRITANT POUR LA PEAU ET LES YEUX

PRINCIPE ACTIF: glufosinate-ammonium 150 g/L

### Nº D'HOMOLOGATION 34804 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

### LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE CI-JOINTE AVANT L'EMPLOI

Northern Cropscience Inc.
Suite 300, 336 Sheppard Avenue East
North York, Ontario
M2N 3B4
1-437-880-8283

**CONTENU NET: 1 – 1,000 L** 

#### MODE D'EMPLOI

#### APPLICATION TERRESTRE

Application par pulvérisateur agricole: **NE PAS** appliquer lors de périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit lorsque le vent souffle en rafales. **NE PAS** pulvériser en gouttelettes de taille inférieure au calibre moyen de la classification de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE). La hauteur de la rampe doit être de 60 cm ou moins au-dessus de la culture ou du sol.

Appliquer SOLDADO 150 dans au moins 110 litres d'eau par hectare, à une pression de 275 kPa et à une vitesse d'avancement de 6 à 8 km/h. Si des soupapes de sûreté sont utilisées, appliquer à une pression de 310 kPa. L'utilisation de buses à jet plat de 80° ou 110° est recommandée pour l'obtention d'un épandage uniforme et une pénétration optimale du couvert végétal.

**Utilisation dessiccation seulement**, lorsque le couvert végétal est dense ou que la croissance des mauvaises herbes est forte, on obtiendra un meilleur épandage en utilisant des volumes de pulvérisation supérieurs. Dans ces conditions, appliquer 170 à 220 litres d'eau par hectare.

-NE PAS UTILISER DE BUSES À MIROIR, D'ÉQUIPEMENT D'APPLICATION PAR GOUTTELETTES CONTRÔLÉES NI D'ÉQUIPEMENT DE PULVÉRISATION À JET PORTÉ.

-L'ÉPANDAGE UNIFORME ET COMPLET EST IMPORTANT POUR OBTENIR UNE SUPPRESSION DES MAUVAISES HERBES ET UNE DESSICCATION DE LA RÉCOLTE CONSTANTE.

L'application de la solution à un angle avant de 45° permettra un meilleur épandage. Consulter le mode d'emploi de cette étiquette pour obtenir le taux et les périodes d'application recommandées.

NE PAS appliquer si le vent souffle à plus de 16 km/h et qu'on utilise des pulvérisateurs à rampes. NE PAS appliquer si le vent souffle à plus de 25 km/h et qu'on utilise un pulvérisateur à hotte.

### **APPLICATION AÉRIENNE**

**NE PAS** appliquer lors de périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit lorsque le vent souffle en rafales. **NE PAS** appliquer lorsque la vitesse du vent est supérieure à 16 km/h à la hauteur de vol sur le site de l'application. **NE PAS** pulvériser en gouttelettes de taille inférieure au calibre grossier de la classification de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE). Afin de réduire la dérive causée par les turbulences créées en bout d'aile de l'aéronef, l'espacement des buses le long de la rampe d'aspersion NE DOIT PAS dépasser 65 % de l'envergure des ailes ou du rotor.

S'assurer que l'épandage est uniforme. Afin d'éviter que le produit ne soit épandu de façon non uniforme (épandage en bandes, irrégulier ou double), utiliser des marqueurs appropriés.

Épandre seulement avec un avion ou un hélicoptère réglé et étalonné pour être utilisé dans les conditions atmosphériques de la région et selon les taux et directives figurant sur l'étiquette.

Les précautions à prendre ainsi que les directives et taux d'épandage à respecter sont propres au produit. Lire attentivement l'étiquette et s'assurer de bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Utiliser seulement les quantités recommandées pour l'épandage aérien qui sont indiquées sur l'étiquette. Si, pour l'utilisation prévue du produit, aucun taux d'épandage aérien ne figure sur l'étiquette, on ne peut utiliser ce produit, et ce, quel que soit le type d'appareil aérien disponible.

#### Mises en garde concernant l'utilisation

Épandre seulement quand les conditions météorologiques à l'endroit traité permettent une couverture complète et uniforme de la culture visée. Les conditions favorables spécifiques à l'épandage aérien décrites dans le Guide national d'apprentissage – Application de pesticides par aéronef, développé par le Comité fédéral, provincial et territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides doivent être présentes.

#### Mises en garde concernant l'opérateur antiparasitaire

Ne pas permettre au pilote de mélanger les produits chimiques qui seront embarqués à bord de l'appareil. Il peut toutefois charger des produits chimiques pré-mélangés contenus dans un système fermé.

Il serait préférable que le pilote puisse établir une communication à chaque emplacement traité au moment de l'épandage.

Le personnel au sol de même que les personnes qui s'occupent des mélanges et du chargement doivent porter des gants résistant aux produits chimiques, une chemise à manches longues, un pantalon long, une combinaison, des chaussures et des chaussettes et des lunettes ou un masque durant le mélange/chargement, le nettoyage et les réparations. Le personnel appliquant ce produit doit porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des chaussures et des chaussettes. Lorsque les précautions qu'on recommande à l'opérateur de prendre sont plus strictes que les recommandations générales qui figurent sur les étiquettes pour épandage avec pulvérisateur terrestre, suivre les précautions les plus rigoureuses.

Tout le personnel doit se laver les mains et le visage à grande eau avant de manger et de boire. Les vêtements protecteurs, le cockpit de l'avion et les cabines des véhicules doivent être décontaminés régulièrement.

FAIRE PREUVE D'UNE EXTRÊME PRUDENCE DURANT L'APPLICATION AÉRIENNE D'UN INSECTICIDE, D'UN HERBICIDE OU D'UN FONGICIDE. La dérive de pesticides n'est pas toujours visible à l'œil nu. De petites gouttelettes peuvent dériver vers des zones fragiles sans signe apparent de danger. SUIVRE LE MODE D'EMPLOI À LA LETTRE.

#### Mises en garde propres au produit

Lire attentivement l'étiquette au complet et bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Pour toute question, appeler le fabricant en composant le 1-437-880-8283 ou obtenir des conseils

techniques, contacter le distributeur ou un conseiller agricole provincial. L'application de ce produit doit se faire conformément aux exigences suivantes:

Lorsque SOLDADO 150 est appliqué de façon aérienne, un épandage uniforme est essentiel. Les applicateurs doivent utiliser la combinaison appropriée de têtes de buses, de disposition des buses et de pressions de pulvérisation afin d'obtenir une distribution de grosses gouttelettes d'un diamètre moyen supérieur à 350 microns. NE PAS UTILISER DE BUSES RAINDROP. Afin d'éviter que le produit ne soit épandu de façon non uniforme, utiliser des marqueurs appropriés.

**Volume d'eau pour l'utilisation dessiccation seulement**: Appliquer SOLDADO 150 dans au moins 33 à 55 litres d'eau par hectare. Lorsque le couvert végétal est dense ou que la croissance des mauvaises herbes est forte, on obtiendra un meilleur épandage en utilisant des volumes de pulvérisation supérieurs. Consulter le mode d'emploi de cette étiquette pour obtenir le taux et les périodes d'application recommandées.

## Volume d'eau pour l'utilisation en postlevée dans le canola tolérant le glufosinate ammonium :

Appliquer SOLDADO 150 dans au moins 55 L d'eau/ha.

La dérive aérienne s'accroît sous certaines conditions météorologiques. Ne pas appliquer SOLDADO 150 par voie aérienne lorsque la vitesse du vent est supérieure à 12 km/h.

Pour la protection des habitats non ciblés, une pulvérisation hors cible ou une dérive vers des habitats sensibles devrait être évitée. À cette fin, les zones tampons suivantes sont requises.

# AIDE A LA RÉCOLTE ET DESSICCATION (SEULEMENT DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES, ET DANS L'INTÉRIEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE Y COMPRIS LA RÉGION DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX)

SOLDADO 150 peut être utilisé comme aide à la récolte (dessicant) dans les cultures identifiées. SOLDADO 150 desséchera aussi les mauvaises herbes présentes dans le champ au moment de l'application.

La dessiccation des cultures et des mauvaises herbes sera optimale si les conditions environnementales sont favorables (temps chaud, bonne humidité du sol et humidité relative élevée). La rapidité d'action de SOLDADO 150 est influencée par les facteurs environnementaux. La rapidité d'action peut être réduite par temps frais (moins de 10 °C), si l'humidité du sol est faible et si l'humidité relative est faible. Généralement, les symptômes visuels apparaissent 2 à 4 jours après l'application.

Pour obtenir de meilleurs résultats, appliquer sur les mauvaises herbes levées, jeunes et en pleine croissance. Les mauvaises herbes qui lèvent après l'application ne seront pas supprimées.

L'herbicide et dessiccant SOLDADO 150 aura un effet sur les mauvaises herbes qui sont à un stade supérieur au stade foliaire recommandé; toutefois, la rapidité d'action et de suppression risque d'être réduite.

Lorsqu'une échelle de taux est indiquée, le taux la plus élevée doit être utilisée :

- 1. lorsque la croissance de la culture ou des mauvaises herbes est dense;
- 2. lorsque le temps est frais et sec.

Toute averse dans les quatre heures suivant l'application risque de réduire l'efficacité.

SOLDADO 150 est un herbicide non-sélectif. Éviter le contact avec d'autres plantes désirables par application directe ou par dérive de pulvérisation, à défaut de quoi des dommages graves peuvent être causés.

SOLDADO 150 agit essentiellement au contact. Il est donc essentiel d'obtenir un épandage complet des tissus végétaux à supprimer ou à dessécher.

Les grains et la farine provenant des cultures traitées peuvent servir à nourrir le bétail.

Ne pas laisser paître le bétail ou le nourrir avec d'autres parties des cultures traitées; les données appuyant un tel emploi sont insuffisantes.

#### **INSTRUCTIONS DE MÉLANGE**

SOLDADO 150 doit être appliqué à l'aide d'un équipement propre bien calibré. SOLDADO 150 est spécialement formulé pour se mélanger facilement dans l'eau. Avant d'ajouter SOLDADO 150 dans le réservoir de pulvérisation, s'assurer que celui-ci est bien propre (voir la section "Instruction de Nettoyage").

- 1. Remplir à moitié le réservoir d'eau propre avant d'ajouter le SOLDADO 150.
- 2. Verser la quantité appropriée de SOLDADO 150.
- 3. Verser le reste d'eau, débuter l'agitation et pulvériser immédiatement.

NOTE : S'assurer que tous les circuits (conduites, rampes, etc.) affichent la concentration appropriée de SOLDADO 150 et d'eau avant de commencer l'épandage.

NOTE : L'ajout d'un agent antimoussant peut réduire la formation de mousse, en particulier lorsqu'on utilise de l'eau douce.

#### **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE**

Avant et après l'utilisation de SOLDADO 150, toujours effectuer un nettoyage complet du réservoir, des conduites et du filtre du pulvérisateur. L'équipement de pulvérisation doit être rincé à fond à l'aide d'une solution de détergent puissante.

# SOLDADO 150 PEUT S'UTILISER EN TANT QUE DESSICCANT POUR LES CULTURES SUIVANTES :

LENTILLES

- POMMES DE TERRE
- LUZERNE (cultivée pour la semence)

SOLDADO 150 desséchera également les mauvaises herbes présentes dans le champ au moment de l'application (la renouée liseron peut ne pas être entièrement desséchée).

#### **LENTILLES**

NE PAS APPLIQUER SUR DES LENTILLES CULTIVÉES POUR LES SEMENCES; LES DONNÉES APPUYANT UN TEL EMPLOI SONT INSUFFISANTES.

Appliquer SOLDADO 150 à un taux de 2 à 2,7 litres de produit par hectare. Appliquer lorsque la culture est au stade de 40-60 % de formation des gousses (jaune à brun). Utiliser le taux la plus élevée lorsque le couvert végétal est dense et/ou il y a une forte concentration de mauvaises herbes lors de l'application. ATTENDRE au moins 9 jours après l'application avant de faire la récolte.

SOLDADO 150 aidera à l'assèchement des plants de lentilles afin de faciliter le moissonnagebattage, réduisant les risques liés aux mauvaises conditions météorologiques qui touchent la culture andainée.

#### **POMMES DE TERRE**

NE PAS APPLIQUER SUR LES POMMES DE TERRE CULTIVÉES POUR LA SEMENCE.

ATTENDRE AU MOINS 9 JOURS APRÈS L'APPLICATION AVANT DE FAIRE LA RÉCOLTE.

Appliquer SOLDADO 150 à un taux de 3 litres de produit par hectare. Appliquer environ 14 à 21 jours avant la date de récolte prévue. La dessiccation des cultures et des mauvaises herbes sera plus rapide lorsque le temps est chaud et sec.

SOLDADO 150 peut être appliqué pour promouvoir l'assèchement uniforme d'une culture arrivant à maturité de manière inégale et permettre la planification du moment de la récolte. La dessiccation des vignes et des mauvaises herbes facilitera la récolte mécanisée.

#### LUZERNE (cultivée pour la semence)

Appliquer au stade de 50 à 75 % de formation des gousses (brunes). Appliquer SOLDADO 150 à un taux de 2,7 litres de produit par hectare. NE PAS appliquer plus d'une fois par année.

#### **UTILISATION POST EMERGENT**

# CANOLA - PRAIRIE PROVINCES ET INTÉRIEUR DE COLOMBIE-BRITANNIQUE SEULEMENT

Soldado 150 est enregistré pour l'application aérienne et terrestre au glufosinate de variétés ou d'hybrides de canola tolérants à l'ammonium [exemple: variétés ou hybrides marqués avec

LibertyLink®] cultivés dans les provinces des Prairies et l'intérieur de la Colombie-Britannique seulement.

- Pour assurer la sécurité des cultures et l'efficacité optimale des herbicides, n'utilisez que Soldado 150 sur un mélange de glufosinate ammonium tolérant (c.-à-d., LibertyLink) issu de semences certifiées.
- Soldado 150 n'est pas homologué pour d'autres plantes tolérantes au glufosinate ammonium.
- L'application de Soldado 150 à des variétés ou des hybrides de canola non tolérants ou d'autres cultures non tolérantes entraînera des blessures sévères ou la mort de la culture.
- Appliquer Soldado 150 depuis le stade du cotylédon jusqu'à l'étape de boulonnage anticipé du Canola, avant le début de la phase de boulonnage.
- Une légère décoloration du canola peut être visible après l'application. Cet effet est temporaire et n'influencera pas la croissance, l'échéance ou le rendement des cultures.
- Pour la production de semences hybrides Deux applications sont requises pour éliminer les plantes de type sauvage ségrégantes. La première application devrait se produire lorsque le Canola est au stade de 2 à 4 feuilles, la deuxième application lorsque les plantes de Canola sont au stade 4-6 feuilles et la troisième application, le cas échéant, peut être appliquée au Canola jusqu'à, mais Avant, l'étape de boulonnage. Toutes les applications de Soldado 150 pour la production de semences hybrides devraient être réalisées à 3,33 L / ha.
- NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets.

MESURES SUSCEPTIBLES: Soldado 150 a un effet sur toutes les mauvaises herbes et les cultures, à l'exception de ces cultures qui sont développées pour tolérer les applications de Soldado 150. Les mauvaises herbes suivantes sont sensibles à l'application de Soldado 150. Le meilleur contrôle sera obtenu lorsque Soldado 150 est appliqué dans les étapes de feuilles recommandées.

MAUVAISE HERBE	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ DE LA MAUVAISE HERBE	TAUX
Sapanaire des vaches	4	1,33 L/ha
Sétaire verte	6 (Maximum de 3 talles)	

MAUVAISE HERBE	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ DE LA MAUVAISE HERBE	TAUX
Échinochloa pied-de-		2 L/ha
coq	4	
Renouée persicaire	6	
Chénopode blanc	6	
Soude roulante	Jusqu'à 8 cm de haut	
Renouée	6	
Tabouret des champs	8	
Lin spontané	Jusqu'à 6 cm de haut	

Moutarde des champs	5	
inioatarao aoo oriampo	<b>o</b>	

MAUVAISE	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ	TAUX
HERBE	DE LA MAUVAISE HERBE	
Chardon des champs <sup>1</sup>	Jusqu'à 10 cm de haut	2,67 L/ha
Stellaire moyenne	4 (Paires de feuilles)	
Ortie royale	3 (Paires de feuilles)	
Kachia à balais	Jusqu'à 8 cm de haut	
Laiteron des champs		
vivace	8	
Cheindent <sup>1</sup>	4	
Amarante à racine		
rouge	4	
Mauve à feuilles rondes	4	
Matricaire maritime	Jusqu'à 10 cm de haut	
Bouse-à-pasteur	6	
Orge spontanée <sup>2</sup>	4 (Maximum de 2 talles)	
Blé spontané	4 (Maximum de 2 talles)	
Renouée liseron	3	

MAUVAISE HERBE	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ DE LA MAUVAISE HERBE	TAUX
Gaillet gratteron	2 (Verticilles)	3,33 L/ha
Pissenlit	Rosette de 1 à 15 cm	
Sagesse des		
chirurgiens	Jusqu'à 10 cm de haut	
Ortie royale	4 (Paires de feuilles)	
Cheindent <sup>3</sup>	4	
Erodium	3	
Folle avoine	4 (Maximum de 2 talles)	

MAUVAISE HERBE - Populations élevées	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ DE LA MAUVAISE HERBE	TAUX
Chardon des champs <sup>1</sup>	Jusqu'à 10 cm de haut	3,33 L/ha
Cheindent <sup>1</sup>	4	
Orge spontanée <sup>2</sup>	4 (Maximum de 2 talles)	
Blé spontané	4 (Maximum de 2 talles)	
Renouée liseron	3	

MAUVAISE HERBE	STADE FOLIAIRE RECOMMANDÉ DE LA MAUVAISE HERBE	TAUX
Chardon des champs <sup>4</sup>	Jusqu'à 10 cm de haut	4 L/ha
Chiendent <sup>5</sup>	4	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Répression des parties aériennes seulement

- <sup>2</sup> Répression seulement
- <sup>3</sup> Suppression de croissance amélioré des parties aériennes
- <sup>4</sup> Meilleure répression des parties aériennes
- <sup>5</sup> Suppression pendant toute la saison des populations élevées

#### **DEUXIEME APPLICATION - CANOLA**

- Une deuxième application d'herbicide SOLDADO 150 peut être faite dans les champs de canola ayant reçu un traitement initial à un taux maximale de 4,0 L/ha en présence d'une nouvelle germination ou croissance de mauvaises herbes.
- Une première application maximale de 4 L/ha peut être suivie d'une deuxième application maximale de 3,33 L/ha,
   OU
  - Une première application maximale de 3,33 L/ha peut être suivie d'une deuxième application maximale de 4 L/ha.
- Ne pas appliquer plus qu'un total de 7,33 L/ha par année.
- Appliquer lorsque les nouvelles mauvaises herbes sont au stade foliaire approprié et jusqu'à, mais avant, la montée en graines du canola.

# TROISIEME APPLICATION - CANOLA: POUR LA PRODUCTION DE SEMENCES HYBRIDES SEULEMENT

- Trois applications de l'herbicide SOLDADO 150, à raison de 3,33 L/ha pour chaque traitement, peuvent être nécessaires pour la production de semences d'hybrides. Cette application doit se faire avant la montée en graines du canola.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, appliquer sur les mauvaises herbes levées, jeunes et en pleine croissance. Les mauvaises herbes qui lèvent après l'application ne seront pas supprimées.
- L'herbicide SOLDADO 150 aura un effet sur les mauvaises herbes qui sont à un stade supérieur au stade foliaire recommandé; toutefois, la rapidité d'action et de suppression risque d'être réduite.

#### **MÉLANGES DE CUVE**

- Consulter l'étiquette du produit d'association pour obtenir d'autres directives quant au mode d'emploi, restrictions et précautions. Les produits d'association peuvent avoir d'autres restrictions en matière de stades foliaires.
- Pour une efficacité accrue, Soldado 150 peut être mélangé en réservoir avec les produits suivants.

CANOLA			
PRODUCT D'ASSOCIATION	TAUX	MODE D-EMPLOI	
Centurion <sup>MD</sup> or Select <sup>MD</sup>	63 mL/ha	Pour la suppression de l'orge spontanée et de la folle avoine, appliquer Soldado 150 à raison de 2,67 à 4,0 L / ha plus Centurion ou Select à raison de 63 mL / ha ainsi qu'un adjuvant tel que recommandé sur l'étiquette Centurion ou Select.	

Appliquer lorsque les mauvaises herbes ont de 1
à 4 feuilles et un maximum de 2 talles.

#### Instructions de mélange

- Soldado 150 doit être appliqué à l'aide d'un équipement propre bien calibré.
- Soldado 150 est spécialement formulé pour se mélanger facilement dans l'eau.
- Avant d'ajouter Soldado 150 dans le réservoir de pulvérisation, s'assurer- que celui-ci est bien propre.
- 1. Remplir le réservoir aux trois quarts l'eau propre.
- 2. Verser la quantité appropriée de Soldado 150.
- 3. Verser le reste d'eau, débuter l'agitation et pulvériser immédiatement.

#### **MÉLANGES DE CUVE:**

Lorsqu'un mélange en cuve est utilisé, *toujours* consulter les étiquettes des produits d'association pour plus d'information sur les précautions et le mode d'emploi.

# Soldado 150 et CENTURION ou SELECT: Canola tolérante au glufosinate et ammonium uniquement

Lorsqu'on mélange du réservoir Soldado 150 et CENTURION ou SELECT, toujours verser l'adjuvant AMIGO dans le réservoir en premier, *puis* verser Soldado 150 dans le réservoir, suivi de CENTURION ou SELECT.

# L'ajout d'un agent anti-moussant peut réduire la formation de mousse, en particulier lorsqu'on utilise de l'eau douce.

- 1. Bien nettoyer le pulvérisateur en purgeant le système avec un mélange d'eau et de détergent.
- 2. Remplir le réservoir du pulvérisateur à moitié d'eau propre. Mettre en marche le système d'agitation.
- 3. Verser la quantité appropriée d'AMIGO. Continuer d'agiter jusqu'à ce que AMIGO soit bien mélangé.
- 4. ARRÊTER l'agitation. Verser la quantité requise d'herbicide SOLDADO 150 dans le réservoir. Mettre en marche le système d'agitation.
- 5. Verser la quantité appropriée de CENTURION ou SELECT et le reste d'eau nécessaire pour remplir le réservoir.
- 6. Continuer d'agiter ou de faire rouler le système de dérivation, et pulvériser immédiatement.
- 7. Après toute interruption de l'épandage, bien agiter avant de reprendre la pulvérisation. Jeter un coup d'œil dans le réservoir pour s'assurer que l'agitation du pulvérisateur suffit à remélanger les produits de la solution de pulvérisation. Ne pas laisser reposer le mélange jusqu'au lendemain.
- 8. Si une pellicule d'huile commence à se former dans le réservoir, vider et nettoyer le réservoir avec une solution de détergent puissante.
- 9. Immédiatement après l'emploi, bien nettoyer le pulvérisateur en purgeant le système avec un mélange d'eau et de détergent

#### Nettoyage du pulvérisateur

Avant et après l'utilisation de l'herbicide et dessiccant SOLDADO 150, toujours effectuer un nettoyage complet du réservoir, des conduites et du filtre du pulvérisateur. L'équipement de pulvérisation doit être rincé à fond à l'aide d'une solution de détergent puissante.

#### Délai avant la plantation (DAP) :

- Délai de 70 jours pour le sarrasin commun, l'orge, le millet, l'avoine, le seigle, le sorgho commun, le triticale et le blé.
- Délai de 120 jours pour toutes cultures sauf le maïs de grande culture, le canola, le soja, le haricot sec commun (pas cultivé pour les semences), la luzerne, la carotte, l'oignon et la pomme de terre.

#### Alimentation du bétail et Délais d'attente

#### ALIMENTATION AU BÉTAIL:

#### Canola:

- Les grains et la farines provenant de la culture traitée peuvent servir à nourrir au bétail.
- Ne pas laisser paître le bétail dans les cultures traitées ni couper celles-ci comme fourrage; les données appuyant un tel emploi sont insuffisantes.

### **DÉLAIS D'ATTENTE**:

#### Canola:

 Lorsque Soldado 150 est mélangé en réservoir avec Centurion ou Select, respecter un délai d'attente de 60 jours à partir de la date du traitement (ou du dernier traitement lorsqu'il y a eu une deuxième application).

#### ZONES TAMPONS SANS PULVÉRISATION

Une zone tampon sans pulvérisation n'est PAS requise pour : un pulvérisateur à faible hauteur muni d'écrans ou de cônes antidérive qui empêchent tout contact avec la culture, le fruit ou le feuillage.

Les zones tampons sans pulvérisation indiquées dans le tableau ci-dessous sont requises entre le point d'application directe et la limite la plus proche en aval des habitats terrestres vulnérables (incluant les prairies, les forêts, les plantations brise-vent, les boisés, les haies, les zones riveraines et arbustives), et des habitats d'eau douce vulnérables (incluant les lacs, les rivières, les marécages, les étangs, les fondrières des Prairies, les criques, les marais, les ruisseaux, les réservoirs et les terres humides).

Méthode d'application	Culture	Zones tampons sans pulvérisation (mètres) nécessaires pour la protection des:		
			u douce d'une deur de:	Habitats
		Moins de 1 m	Plus de 1 m	terrestre

	Canola, Luzerne, Pomme de terre, Lentilles	1	0	1
Aérienne (Voilure fixe et Voilure	Luzerne, Pomme de terre, Lentilles	1	0	20
tournante)	Canola	1	0	25

Lorsqu'un mélange en cuve est utilisé, consulter les étiquettes des produits d'association et respecter la zone tampon sans pulvérisation la plus grande (la plus restrictive) parmi tous les produits utilisés dans le mélange en cuve et pulvériser en utilisant la catégorie de gouttelettes la plus grosse (ASAE) indiquée sur les étiquettes de ces produits d'association.

La zone tampon sans pulvérisation de ce produit peut être modifiée en fonction des conditions météorologiques et de la configuration de l'équipement de pulvérisation en accédant le calculateur de zone tampon sans pulvérisation dans la section Pesticides du site Canada.ca.

#### **MISES EN GARDE:**

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif ou fatal si absorbé par la peau. Nocif si avalé. Ce produit peut causer une irritation des yeux. NE PAS mettre dans les yeux, sur la peau ou sur les vêtements. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Bien se laver après l'emploi et avant de manger, de boire ou de fumer.

Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures et des lunettes de protection (lunettes de sécurité ou écran facial) pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. Les gants et des lunettes de protection (lunettes de sécurité ou écran facial) ne sont pas requis à l'intérieur de la cabine fermée et ou du cockpit fermé pendant l'application.

Porter un respirateur pendant le mélange, le chargement et l'application.

Lorsque les mélanges en réservoir sont permis, lire et observer toutes les instructions sur l'étiquette, y compris les taux et les restrictions pour chaque produit utilisé dans le mélange en réservoir. Suivre les mesures de précaution les plus strictes pour le mélange, le chargement et l'application telles que décrites sur les étiquettes des deux produits.

NE PAS pénétrer ou permettre l'accès aux travailleurs dans les zones traitées durant le délai de sécurité de 12 heures.

Appliquer seulement sur les cultures agricoles lorsque le risque de dérive vers les zones d'habitation et d'activité humaines, comme les maisons, les chalets, les écoles et les aires de loisirs est minime. Tenir compte de la vitesse et de la direction du vent, des inversions de température, de l'équipement d'application et des réglages du matériel de pulvérisateur.

Éviter la dérive de pulvérisation vers les plantes sensibles et UTILISER UNIQUEMENT AUX FINS RECOMMANDÉES ET AUX TAUX RECOMMANDÉES. Entreposer dans le contenant d'origine. Ne pas contaminer l'approvisionnement en eau, les étangs, les lacs, les cours d'eau ou les fossés d'irrigation par suite d'un épandage direct, de la dérive de pulvérisation ou lors du nettoyage de l'équipement ou des contenants.

#### MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES

TOXIQUE pour les organismes aquatiques et les plantes terrestres non ciblées. Observer les zones tampons sans pulvérisation indiquées à la section MODE D'EMPLOI.

Éviter la dérive de pulvérisation vers les plantes sensibles et UTILISER UNIQUEMENT AUX FINS RECOMMANDÉES ET AUX TAUX RECOMMANDÉES.

Afin de réduire le ruissellement à partir des sites traités vers les habitats aquatiques, éviter d'appliquer ce produit sur des terrains à pente modérée ou forte, sur un sol compacté ou sur de l'argile. Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues. La contamination des habitats aquatiques par ruissellement peut être réduite par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et le bord du plan d'eau.

NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques par suite d'un épandage direct, de l'élimination des déchets ou du nettoyage de l'équipement.

#### **ENTREPOSAGE**

Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. NE PEUT PAS être entreposé sous le point de congélation. Si le produit est entreposé pendant au moins un an, bien secouer avant d'utiliser. Entreposer le contenant hermétiquement fermé à l'écart de la nourriture de consommation animale, des semences, des engrais, des plantes et des denrées alimentaires. Ne pas utiliser ni entreposer dans la maison ou autour de celle-ci. Entreposer dans le contenant d'origine.

#### **PREMIERS SOINS:**

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**Ingestion**: En cas d'ingestion, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**Contact avec les yeux :** En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Contact avec la peau ou les vêtements :** En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**Inhalation :** En cas d'inhalation, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

#### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrer un traitement symptomatique. Le personnel médical doit communiquer à frais virés avec CANUTEC au 1-613-996-6666 ou au \*666 en tout temps.

#### **ÉLIMINATION:**

Élimination du contenant recyclable: Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'adresser au distributeur ou au détaillant ou encore à l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant:

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

**Élimination du contenant réutilisable :** Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (distributeur ou détaillant).

Élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir : Pour obtenir des renseignements sur l'élimination du produit inutilisé ou superflu, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial de réglementation responsable. En cas de déversement et de nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant et à l'organisme provincial de réglementation responsable.

Élimination de la solution de pulvérisation non utilisée: S'il reste de la solution de pulvérisation dans le réservoir après le traitement, elle doit être pulvérisée sur le périmètre du champ qui vient d'être traité, à l'écart des sources d'approvisionnement en eau, fossés, canaux d'irrigation et végétation à préserver.

#### RECOMMENDATION SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE

Aux fins de la gestion de la résistance, il importe de noter que SOLDADO 150 est un herbicide du groupe 10. Toute population de mauvaises herbes peut renfermer ou former des plantes naturellement résistantes à SOLDADO 150 et à d'autres herbicides du groupe 10. Les biotypes résistants peuvent finir par dominer au sein de la population des mauvaises herbes si ces herbicides sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut aussi exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition d'une résistance aux herbicides :

 Dans la mesure du possible, alterner le SOLDADO 150 ou les herbicides du même groupe 10 avec des herbicides qui appartiennent à d'autres groupes et qui suppriment les mêmes mauvaises herbes et ce, au cours d'une seule saison de croissance (applications séquentielles) ou entre les saisons de croissance.

- Utiliser, si cet emploi est permis, des mélanges en cuve contenant des herbicides provenant d'un groupe différent. Pour ralentir l'acquisition d'une résistance, le composé du mélange le moins susceptible de créer une résistance devrait supprimer la ou les mauvaises herbes ciblées aussi efficacement que le composé du mélange le plus susceptible de créer une résistance.
- Utiliser les herbicides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée contre les mauvaises herbes qui privilégie le dépistage, la consultation de données antérieures sur l'utilisation des pesticides et la rotation des cultures, et qui permet l'intégration des techniques de labour (ou d'autres méthodes mécaniques de lutte), des pratiques culturales (par exemple, augmentation de la densité des semis, application d'engrais au moment propice et au moyen d'une méthode précise pour favoriser la croissance de la culture plutôt que celle des mauvaises herbes) ou biologiques (recours à des cultures ou à des variétés de végétaux qui entrent en compétition avec les mauvaises herbes) et d'autres pratiques de lutte.
- Après l'application d'herbicides, surveiller les populations de mauvaises herbes traitées pour y déceler les signes éventuels de l'acquisition d'une résistance (par exemple, une des espèces de mauvaises herbes indiquées sur l'étiquette n'a pas été supprimée). En présence de signes attestant une résistance potentielle, empêcher la production des graines des mauvaises herbes sur le site touché en utilisant, dans la mesure du possible, un autre herbicide appartenant à un groupe différent. Empêcher la propagation des mauvaises herbes résistantes d'un champ à l'autre en nettoyant le matériel de labour et de récolte avant le passage dans un autre champ et en utilisant des semences non contaminées.
- Faire analyser les graines de mauvaises herbes potentiellement résistantes par un laboratoire qualifié afin de confirmer leur résistance et d'opter pour un autre herbicide.
- Communiquer avec les spécialistes ou les conseillers agricoles certifiés de la région pour obtenir des recommandations supplémentaires sur une culture ou un biotype de mauvaise herbe précis pour ce qui est de la gestion de la résistance aux pesticides et de la lutte intégrée contre les mauvaises herbes.
- Pour obtenir davantage d'information ou pour signaler des cas possibles de résistance, communiquer avec Northern Cropscience Inc. au 1-437-880-8283.

**AVIS À L'UTILISATEUR :** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.